Ի. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 1343 — ՈՒՐԲԱԹ 24 ՅՈՒՆԻՍ 1888 — (Ն. Տ.) 6 ՅՈՒԼԻՍ 1888 — 26 ՇԻՎՎԱԼ 1305

20 ՓԱՐԱ

ԱՅՍՕՐՎԱՆ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԻՑԷ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Գալաթիա, Նորատունկեան-խան

طلوعدر : ده‌ئر خانكيان نورادوغيان ده‌طله غه‌زه‌ته‌سى
غزته‌نك اداره‌سى

Direction du journal AREVELK
Noradaunghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ

ԳՆԱՀԱՏԱԿԱՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ

Կ. Պոլսոյ համար Տարեկան դրամով 160
» » Վեցամսեայ » » 80
» » Երեքամսեայ » » 40
Դաշտաց » Տարեկան
Թղթատարով Տարեկան » » 240
Դաշտաց Հազար եւ տեղական
Թղթատարով Վեցամսեայ » » 120
Օտար երկիրներ տարեկան Ֆրանկ 58
» » Վեցամսեայ » 26

Գործս որոշուած լրագրաց ծանուցութեանց վրայ է եւ դառնութեամբ դիտուած նամակ կամ դրութիւն ետ չդառնար։

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ. ՊՈԼԻՍ, 24 ՀՈՒՆԻՍ, 1888

ԵՐԵԿԻ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ

ՔԱՂՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

(ՅՈՒՆԻՍ 29—2 ՀՈՒԼԻՍ.)

ՓԱՆԱՄԱՑԻ ԶՐԱՆՑՆ ԵՒ Պ. ՏԸ ԼԷՍԼԷՓՕ

Պ. տը Լէսէփս վհատիլ չի գիտեր, Փանամայի ջրանցին պարզեւատուր փոխադրութեան անյաջող ելից վրայ, յունիս 29ին չըրջաբերական մը հանեց, Ընկերութեան բաժնետէրց ուղղեալ, որով կ'ըսէ.

«Յունիս 18ին, երբ պարգեւատուր փոխադրութեան պայմանք հազիւ թէ ծանօթ էին, առորագրութիւնը կը տեղային։ Մեր ընկերք և հաստատութիւնը կը պատասխանէին Փանամայի ջրանցին չինութիւնն ապահովելու համար եղած հրաւէրին, Լրագրութիւնը՝ լաւատեղեակ՝ իրաւամբ կ'ակնկալէր կատարեալ յաջողութիւն փոխադրութեան. Յունիս 22ին, առորագրութեան փակումէն չորս օր յառաջ, չահագէտք՝ սովորական հակառակորդք մեր ձեռնարկութեան՝ Փարիզի Սակարանին մէջ դալթակղելից հնարքներով առժամեայ անկում մը պատճառեցին մեր Ընկերութեան բաժնեթղթոց վրայ։ Յաջորդ օրը նոյն մեքենայութիւնն յառաջ բերաւ նոր և քոլորովին անտեղի անկում մը, և նոյն ժամանակ ստոյգ չըլլաբերականներ ու լեղի հեռագրեր տարածեցան իմ մահս ծանուցանող, և աչխարհի ամէն կողմը ղրկուեցան։

«Անգամներն որք այնպիսի վարկենի մը մէջ յանդգնեցան այդպիսի միջոցներու դիմել, ի դերեւ հանելու համար գործ մը յորում ամենամեծ չահ ունին ֆրանսական խնայութիւնն և ֆրանսական պատիւը, լաւ դիտեր էին պատեհ ժամը. զի ժամանակ չեր մնար իրենց եպերելի մեքենայութիւնները խայտառակելու. Հետեւապէս, Ֆրանսայի ինչ ինչ կողմերն, որպէս նաև օտար երկրաց մէջ, տագնապեցան նոքա որք ժուգիր էին առորագրուել մեր փոխադրութեան. Ընդհանուր գատաստանն, որուն անմիջապէս բողոքեցինք, քննութիւն մը հրամայեց, եթեւան հանելու համար այս յանցապարտ մեքենայութեանց հեղինակներն։

«Հակառակ այս հնարքներու, Ֆրանսա ըստ սովորութեան պատասխանեց մեր այս անպարկեշտ հակառակորդաց. Աւելի քան 350,000 առորագրողք առին 800,000 պարտատոմսեր (երկու միլիոնէն), այսինքն՝ 290,000,000 ֆր. ի համար առորագրեցան. Հետեւապէս, առորագրողք պարտին յունիս 5էն մինչեւ 10 վճարել մէն մի պարտատոմսի համար 40 ֆր. ի առաջին Թերհաչիւն, որ հարկաւոր է ժամանակելու համար օգոստոս 9ի վճահականութեան, յորմէ պիտի երթեն մէկ պարգեւ 500,000 ֆր.ի, մէկ՝ 100,000 ֆր.ի, երկու պարգեւներ 20,000 ական ֆր.ի, երկու՝ 5,000 ական ֆր.ի, հինգ՝ 2,000 ական ֆր.ի, և 50 պարգեւներ 1,000 ական ֆր.ի. Առորագրողք որք յունիս 5էն մինչեւ 10 վճարին ամէն Թերհաչիւնեք. (340 ֆր.) իրաւունք պիտի ունենան դեկտ. 1ին վճարելի տոկոսի 7 ու կէս ֆր. նոց կարօնին։

«Սուէզի և Փանամայի գործոց չարունակ հաւատարիմ Ճեացած սեղանաւորական մեծ հաստատութիւններէ և դրամատէրներէ բաղկացեալ խմբակ մը անմիջապէս առաջարկեց ինձ (և ես ընդունեցի) միջամտել այս գործին, արագափ ապահովել հարուածեալ փոխառուութեան յաջողութիւնն ապահովելու և լաւագոյն պայմանաց մէջ գործը յառաջ տանելու համար։

«Գոհունակութեամբ կ'իմացնեմ ձեզ թէ, հաստատամիտ և հայրենասէր բարեկամներու այս հզօր աջակցութեան շնորհիւ, անմիջապէս պիտի հայթայթուի այն գումարն որոյ յանձնուին ըստ օրինաց հարկաւոր է՝ առորագրողաց չահելիք պարգեւներուն եւ բռնադատ դրամագլխոյն վճարումն ապահովելու համար, (Ֆրանսայի Դրամատան) գրաւ տալով պէտք եղած բանկնոթեամբ Ֆրանսական արժեթղթեր և Ֆրանսական կառավարութենէն երաշխաւորեալ ուրիչ Թուղթեր։

«Այսպէս, իմ խոստմանս համեմատ, ինչ որ ալ պատահի ապագային մէջ, ամէն վիճակահանութեան համար նշանակեալ պարգեւներուն և ամէն պարտատոմսերու 400ական ֆր.ի մայր գումարին վճարումն վերջնապէս ապահովեալ է։

«Այս արդիւնքներ կ'արդարացնեն հետեւեալ տողերը զոր ձեզ կը գրէի յունիս 9ին։

«Այն երկարատեւ դժնդակ ժամանակմիջոցին մէջ ընդ որ անցանք, մեր հայրական ձեռնարկութեան նախանձորդներուն ամէն ապառնեցաց և ամէն մեքենայութեանց հակառակ, մեր աչխատութեաց ուղանդը վարկեան մը չդադրեցաւ։

«Այս կարգին և անձնուէր Ֆրանսացիք դիտէին թէ կենսային վտանգի իրենց հայրենասիրութենէն, և կը քաջալերուէին իրենց նախորդաց օրինակաւ, որք չինեցին Սուէզի Ջրանցն,—այն Ջրանցն որ չինութեան դէմ այնչափ լուռն հակառակութիւն մը կար երբեմն և որ սակայն ցարդ իրը երեք երկրիկն Ֆրանքի չափ բերաւ Ֆրանսայի,—և ի Փանամա յառաջ տարին այն գործն որ ժամանակ աւարտումը մեր ազգին համար պիտի լինի փառաց նոր տիտղոս մը, ինչպէս և հարստութեան նոր աղբիւր մը։

«Ես արդար է՝ Փանամայի պարանոցին ձեռքման աչխատութիւն տալու աչխարհասքանչութիւնն մը դէտ այնդեղ այս Ֆրանսացոց գործակատիւ հնչակել զանոնք որ իրենց դրամագլխովը կ'ապահովին նոյն գործին վերջնական յաջողութիւնը։»

Տ'ԷՐԼԷՍ-ՆԻՍՔՈՒ
ՖԵՐՏԻՆԱՆ ՏԸ ԼԷՍԼԷՓՕ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

Լոնտոն, 2 յուլիս.— Անգլ. լրագրք չատ հոգ կ'ընեն Ռուսիոյ և Գերմանիոյ միջեւ հաճաձայնութեան մը հաւանութեան պատճառաւ. կը վախնան թէ այս համաձայնութիւն պիտի լինի Աւստրիոյ և անգլիական չահուց յԱրեւելս։

—Նախարարական խորհրդական Պ. Հէրբուրթ Բրուսիոյ ներքին գործոց նախարար անուանեցաւ, փոխանակ Պ. Ֆոն Փուլթամերի, զոր Ֆրետերիկ կայսր պաշտօնանկ ըրած էր։

—Կրակոծէ կը ծանուցուի Նոր-Տէյնվ Ամէրիկայէ Զանզիպարի թէ փարիզի պահապան զօրքէն երկու սպայներ յունիս 15ին գերմանական սահմանագլխէն անցան մերձ ի Վիլէտ օ-Պուա, և խօսակցելով Ռէվոնվիլի չորս բնակիչներու հետ որք արտերուն մէջ կ'աչխատէին, հարցուփորձեր ըրին չրջակայ գիւղերու անուններուն և վիճակին վրայ, և յետոյ ըսին. «1871էն ի վեր կը նորոգանգրաւէ Թերմաններէն. բայց երկար ըսելով պիտի չտեւի այս. օրզվճեպս ընդհատել պիտի դադէ վերջին պէյել Ալսաս Լոռէնէ.»

—Թրանսիլվանիոյ Ռումանաց մէջ աւտարեւմտեան իշխանութեանց դէմ ապստամբութիւն մը ծագելուն լուրը կը տուէգուի։ Քրոնչտատ կը հեռագրուի. «Յուլիսի ապստամբաց մէջ ձերբակալութիւնը կը չարունակին. Ա.յսօր չորս Ռումանները ձերբակալեցան, և ատ փոխադրեցան։»

—Վիեննայի պաշտօնական լրագիրը կը հրատարակէ լինդագիր նամակ մը զոր Ֆրանձ Եոզէֆ կայսր ուղղած է Լոնտոնի դեսպան Քարոլեի կոմսին, որ քաղաքական պաշտօնավարութենէն հրաժարումի լինդրած էր։ Կայսրն ընդունելով այս հրաժարական, Քարոլեի կոմսին ծառայութեանց համար չնորհակալական նամակ մը կ'ուղղէ իր վերջնական յաջողութիւնը։

—Ֆրանսայի Արուեստասէրներու Ընկերութեան կողմանէ Պ. Ռիշար Մորիս Հանթ Ամերիկայի Վաշինկթոն քաղաքին մէջ կանգնելիք Լաֆայէթի արձանին համար ընտրուած է։

—Ֆրանսայի Ներկայացուցչական ժողովոյ Հանրապետական մեծամասնութիւնն առ այժմ դիտումն չունի նախարարական տագնապ մը պատճառել, նկատելով յանձնաժողովը պիտի չատանայ Պ. Փէլթրաքի եկամտագոյն ծրագրոյն մէջ մտնելով յարմար դատած փոփոխութիւնները. Նախարարութիւնը տապալելու համար Պատեհականը պէտք է դաշնակցին Միապետականաց հետ. բայց Հանրապետականաց այդ չափաւոր կուսակցութիւնը չուզեր դաշնակցիլ Միապետականաց հետ՝ հանրապետական նախարարութիւն մը տապալելու համար։

—Ֆէյէ կը հերքէ Օմալի Դքսին ամուսնութեան լուրը։

—Շարանթի գաւառին մէջ Պուլանժիստական պարտութենէն յետոյ, համեմատական միացած ընտրական գործողութիւնն աւարտեցաւ յուլիս 2ին, և պոնափարթեան Պ. Ժէլիպէռ երեսփոխան ընտրեցաւ 37,500 քուէով, իսկ պատեհական-հանրապետական Պ. Վէլէր 27,000 քուէ և պուլանժիստական Պ. Տէրուլէտ 11,700 քուէ ստացան, Նախորդ երեսփոխանն ալ Պոնափարթեան մ'էր, բայց Պուլանժիստականը կը յուսային Շարանթի մէջ յաղթանակ մը տանիլ.

ԵՒՐՈՊԱՑԻ ԴԵՐԻՆԵՐՆ Ի ԹՈՒՐԹՈՒՄ

Ի Թարթուս Մէկէաին ձեռք գերբի ինկած Եւրոպացւոց վիճակին վրայ ողջալի տեղեկութիւններ կան ի Դերմանիա և յԱնգլիա։ Նամակագրօղին մը քառասնամիտ մեծատութեամբ երկու փոքրիկ նամակներ, երկու գաղտնի սուրհանդակներու միջոցաւ, Դամիրել Հասան Թարթուսէ, եւ մին աւտրիացի Սլաֆին պէյի գրածն է, միւսն եգիպտացի սպայի մը ալրի կնոջ։ Անգլիացի Լըվինը պէյ հարկադրուեր է Թարթուսի Նահանգապետին մէջ բանկ հաստատ աշք բանորի մը պէս, մերկ, միայն վարտիքով մը և ֆէսով. Իւր արդի վիճակ քիչ մը լաւագոյն է, զի փոքրանոցին մէջ կ'աչխատի։ Սլաֆին պէյն ալ Մէկէաին պետն է։ Բայց երկու պաշտօնեաներն ալ Մէկէաին պետին ներքեւ են, և Ս. Յոհաննու մեծ-խաչը կը նուիրէ նմա։

—Փէրէ, 1 յուլիս. — Լրագիրք կը հաստատեն թէ Պ. Ֆլուրէն նախարարութեան երկայացոյցը մերժող յանձնաժողովոյ մ'ընտրութեամբ, երեսփոխ. ժողովը ծանր պարտութեան մը ժամանած է գնահատութիւն. Շատեր կը գուչակեն Պատեհականաց կողմէ յարձակողական ընթացք մը, որ ակամբութեամբ Միապետականաց՝ աւելի կամ նուազ ժամանակ նախարարական տագնապ մը յառաջ պիտի բերէ. Բայց պատեհական լրագիրք համեստ լեզուաւ մը կը խօսին իրենց յաղթանակին վրայ։

—Փէրէ, 3 յուլիս. Երեսփ. ժողովոյ հանրապետական մեծամասնութիւնն առ այժմ դիտումն չունի նախարարական տագնապ մը պատճառել, Երկամսոցոյն յանձնաժողովը պիտի չատանայ Պ. Փէլթրաքի եկամտագոյն ծրագրոյն մէջ մտնելով յարմար դատած փոփոխութիւնները. Նախարարութիւնը տապալելու համար Պատեհականը պէտք է դաշնակցին Միապետականաց հետ. բայց Հանրապետականաց այդ չափաւոր կուսակցութիւնը չուզեր դաշնակցիլ Միապետականաց հետ՝ հանրապետական նախարարութիւն մը տապալելու համար։

—Ֆէյէ կը հերքէ Օմալի Դքսին ամուսնութեան լուրը։

—Շարանթի գաւառին մէջ Պուլանժիստական պարտութենէն յետոյ, համեմատական միացած ընտրական գործողութիւնն աւարտեցաւ յուլիս 2ին, և պոնափարթեան Պ. Ժէլիպէռ երեսփոխան ընտրեցաւ 37,500 քուէով, իսկ պատեհական-հանրապետական Պ. Վէլէր 27,000 քուէ և պուլանժիստական Պ. Տէրուլէտ 11,700 քուէ ստացան, Նախորդ երեսփոխանն ալ Պոնափարթեան մ'էր, բայց Պուլանժիստականը կը յուսային Շարանթի մէջ յաղթանակ մը տանիլ.

ԵՒՐՈՊԱՑԻ ԴԵՐԻՆԵՐՆ Ի ԹՈՒՐԹՈՒՄ

Ի Թարթուս Մէկէաին ձեռք գերբի ինկած Եւրոպացւոց վիճակին վրայ ողջալի տեղեկութիւններ կան ի Դերմանիա և յԱնգլիա։ Նամակագրօղին մը քառասնամիտ մեծատութեամբ երկու փոքրիկ նամակներ, երկու գաղտնի սուրհանդակներու միջոցաւ, Դամիրել Հասան Թարթուսէ, եւ մին աւտրիացի Սլաֆին պէյի գրածն է, միւսն եգիպտացի սպայի մը ալրի կնոջ։ Անգլիացի Լըվինը պէյ հարկադրուեր է Թարթուսի Նահանգապետին մէջ բանկ հաստատ աշք բանորի մը պէս, մերկ, միայն վարտիքով մը և ֆէսով. Իւր արդի վիճակ քիչ մը լաւագոյն է, զի փոքրանոցին մէջ կ'աչխատի։ Սլաֆին պէյն ալ Մէկէաին պետն է։ Բայց երկու պաշտօնեաներն ալ Մէկէաին պետին ներքեւ են, և Ս. Յոհաննու մեծ-խաչը կը նուիրէ նմա։

—Փէրէ, 4 յուլիս. — Լրագիրք կը հաստատեն թէ Պ. Ֆլուրէն նախարարութեան երկայացոյցը մերժող յանձնաժողովոյ մ'ընտրութեամբ, երեսփ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԱԿԱՆ

ՕՐԱԹԵՐԹ

25 Յունիս 1888 — 6 Հունիս 1888

1888 — 1—2

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԱԿԱՆ

ՕՐԱԹԵՐԹ

25 Յունիս 1888 — 6 Հունվար

ՂԱՐԱԲԱԳԻ ՏՈՒՆ ՏՈՀՄԻ Վ. Ս. ՍԱՀԱԿՅԱՆՑ

Ի ՀԻՇՈՂՈՒԹԻՒՆ ՀԱՐՍԻՆՔԻ ՀԱՐՍԱՆԻՔԻ ԵՒ ՀԱՐՍԱՆԻՔԻ ՄԱՀՎԱՆ ՄԱՐՏԻՆ ՍԱՀԱԿՅԱՆՑ

ՀԱՐՍԱՆԻՔԻ ՀԱՐՍԱՆԻՔԻ ՄԱՀՎԱՆ ՄԱՐՏԻՆ ՍԱՀԱԿՅԱՆՑ

Ի ՀԻՇՈՂՈՒԹԻՒՆ ՀԱՐՍԻՆՔԻ ՀԱՐՍԱՆԻՔԻ ԵՒ ՀԱՐՍԱՆԻՔԻ ՄԱՀՎԱՆ ՄԱՐՏԻՆ ՍԱՀԱԿՅԱՆՑ

Ի ՀԻՇՈՂՈՒԹԻՒՆ ՀԱՐՍԻՆՔԻ ՀԱՐՍԱՆԻՔԻ ԵՒ ՀԱՐՍԱՆԻՔԻ ՄԱՀՎԱՆ ՄԱՐՏԻՆ ՍԱՀԱԿՅԱՆՑ

ՀԱՐՍԱՆԻՔԻ

PHŒNIX FIRE OFFICE

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՍՈՅԹ Անգլ. ոսկի 1,000,000 — **"ՓԻՆԻՔՍ"** — Հիմնեալ ի Լընտըն յամին 1782

ՓԻՆԻՔՍ, հիմնեալ առաւել քան մի դար յառաջ, ոսկի հրդեհի ապահովագրութեան ընկերութիւն մ'է՝ որոյ բաժնետէրերը Անգլիոյ ամենահարուստ և հանրածանօթ դրամատէրեր են՝ ունենալով անսահման պատասխանատուութիւն։

ՓԻՆԻՔՍ ընկերութեան աշխարհահռչակ առատաձեռնութեան մի գլխաւոր ապացոյցն է 16,000,000 Անգլ. ոսկւոյ գումարն զոր յարդ վճարած է հրդեհի ձնասուց համար։

1799

ՓԻՆԻՔՍ ընկերութիւնն կ'ապահովագրէ ընդդէմ հրդեհի և կայծակի՝ կալուածք, կարասիք և ապրանք՝ յոյժ նպաստաւոր պայմանօք և միջնորդութեամբ ստորագրելոյս, որք ունին լիագոր իշխանութիւն կարգադրելու անմիջապէս մեր ապահովագրելոց կրած ձնասուներն։

Հ. ՍԻՒԱՆ և ԸՆԿ. միակ գործակալք ի Պոլիս և ի Շրջակայս
Թիւ 12, Սանտալճը խան, Գալաթիա, Աւստրիական Թղթատան վերեւ։

Կ. ՖԻՇԼԻՔԻՆԵԱՆ եւ ԸՆԿ.

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԹԱՎԼՈՒԻ
Քալաքճըլար-պաշը Սէֆէրճի խան Թ. 16
ՄԱՍՆԱՃԻՂ
Մանմուտ-փաշայի գլուխ Թաւագճիներու կարգը Թիւ 218
ԳՈՐԾԱՐԱՆ՝ ՊՐՈՒՍԱ ՆՀՁՎԼ.-ԽԱՆ

Սոյն բազմամեայ վաճառատունն որ յարդ մեծաքանակ միայն կը վաճառէր հրապարակի վրայ, ժամանակարաւորելով գլխաւորապես Շուկայի խանութպանները, այս անգամ որոշած է նաեւ փոքրաքանակ ի վաճառ հանել իւր ապրանքներն։

Ասի ձգմարիտ լարդ մ'է անդուլ ասեն անոնց որք հարատեւեաց, ծովու երանակի, կամ ուրիշ առթիւ խալչաի, պուռնուզի և այլ ձիւղի վերաբերեալ ապրանաց գնման համար, Շուկայի խանութպաններու ձեռք իջնալով թէ՛ ընդհանրապէս ապրանաց լաւ չեն գտներ և թէ բարձր գիներ կը վճարին։

Ցեղերը Կ. Ֆէշլիքէնեան և ընկերք նոյն իսկ իրենց գործարանին արտադրութիւնեն ի վաճառահանելով, ընականաբար այնպիսի հատիտ գներ կը ըրեցած են առհմանել որոց կարելի չէ մրցիլ։

Վաճառատան նշանաբանն է ուղղութիւն, ապրանաց ընտրութիւն և գներու չափաւորութիւն։

1878 2—20

ՄԻ՛ԳՆԷՔ
ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՅ ՄԸ
ԱՒԱՆՑ ՆԱԽԱՊԷՍ ԱՅՑԵԼԵՒՈՒ

ՍԻՆԿԷՐ

Ամերիկեան գործարանի մեքենացներն
Ի ԳԱԼԱԹԻԱ, Եւ-քսէք Գալաթըլր,
120
Քարաքէօյի աղբիւրին դէմ.
Ի ԲԵՐԱ, Կալաթա Սէրայի Լիսէին դէմ
Ի ՊՈԼԻՍ, Մահմուտ փաշա, 90

Ուրիշ ամեն տեղ՝ Սինկէրի կարի մեքենային վերծերը միայն պիտի գտնէք։

ՎԱՃԱՐՄԱՆ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆ
(Շաբաթական) 1761

VICHY
ՎԻՇԻ

Ձրանսա (գաւառ. Ալիէի)
ՍՆԱՆԱՒԱՏ ՁՐԱՆՍԱԿԱՆ ԳԵՏՈՒԹԻՒՆ
Վաքրութիւն փարիզ, 8, Պուլվար Մոնմարթր
ՀԱՆՔԱՅՁՐՈՅ ԵՂԱՆԱԿ

GRANDE GRILE — Աչալոյն տկարութիւնք, մարսողական ճանապարհաց հիւանդութիւնք, լեարդի և փայծաղի խըթութիւն, նեարդին գործարանաց խցումնք, մաղձային քար և այլն։

HOPITAL — Մարսողական ճանապարհաց հիւանդութիւնք, ստամոքսի ծանրութիւն, գժուարամարսութիւն, սխորժակի պակասութիւն ստամոքսի, ջղացաւ, անհանգստութիւն։

CELESTINS — Երիկամանց և միզուղիի տկարութիւնք, միզական ուռազ և միզական քար, յօդացաւ, չաքարախտ (Տիապէթ), սպիտակուց — միզական (Ալպումինուրի)։

HAUTERIVE — Երիկամանց և միզուղիի տկարութիւնք, ուռազ, քար, յօդացաւ, չաքարախտ (Տիապէթ), սպիտակուց — միզական (Ալպումինուրի)։

Աղբիւրին անունը պէտք է փնտռել միշտ շիշերու քաշսիւլին վրայ։

Պոլսոյ ամեն դեղագործաց և դեղավաճառաց քով կը գտնուի։ 867

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐՈՔԵԱՆ
Ն. ԲԱՔՔԻ ԵՒ ԸՆԿ.

Մ-ր-ւ-ի-ա-ի և Ա-ր-ի-ի գլխ-ն կանոնաւորապէս բոնող

Սաւոն, Տրապիզոն և Պաթում երթալէք յառաջիկայ չորեքնաւն է Լ-ա Կ-ւ որ յունիս 27ին Մարսիլիայէն և յուլիս 4ին ն. Պոլսէն պիտի մեկնի։

Մարսիլիա երթալիք յառաջիկայ չորեքնաւն է Ա-ր-ն-ն որ պիտի մեկնի յուլիս 9ին։

Ո-ղ-ջ-ն և ա-բ-ա ա-ղ-ա-ր-ք-ն-ե-ր

Նաւողչէքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատարն
ԹԻՆԻՒՈՒՔ ԲԸՊՐԻԼ
Թիւ 17-18 Քիւչիւք Միլլեթ
1606 Մոհմանէ փողոց, Թիւ 14

Ա.րատնատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐԻ

L'AVENIR DES FAMILLES Լ'ԱՎԱՆԻՐ ՏԷ ՖԱՄԻԼ

ԸՆՏԱՆԵԱՑ ԱՊԱԳԱՅՆ

Ապահովագրական փոխադարձ Ընկերութիւն՝ Դրամագլխոյ վերակազմութեան համար 1880 ին կազմեալ՝ ի Լիոն նոտար Մէդիթիօ որ Պէլէի ստացած պայմանագրով

Ընկերութեան կեդրոնատեղին է 61, Ռէբրիւպլիք փողոց, 61—Լիոն (Ֆրանսա)

Ապահովագրեալ դրամագլուխք 55 միլիոն ֆրանք

Մինչեւ յայսօր եղած վճարումնք են, 1,000,000 ֆրանք

Տարին չորս վիճակահանութիւն՝ Յունվար, Ապրիլ, Յուլիս և Հոկտեմբեր

Վարչական խորհուրդ. Փ. Հիվ.էին, բժիշկ ի Լիոն, Նախագահ.
Գ. Ալ.էին, Նախկին ոսոքչի, հիմնագիր ընկերութեան, ի Լիոն.
Օ.ոթիին, Նախկին շահակալ չորրորդ շրջանակի ի Լիոն.
ՊՈՄ, Հասուեթատու ի Լիոն. Գ.էնԱԱՔ կալուածատեր ի Լիոն. ՄԱՆՌԵԼ կալուածատեր ի Լիոն. ՌՈՒՖ, Հասուեթատու ի Լիոն. ժ.էնԷՆ, ի Լիոն Մ. ժ. ԳԱՀԷՆ, Հաշուակալ ի Լիոն, Տնտեսութեանց. Մ. Ալ.էին, տեսուչ պատուիրակ, ընդհանուր ոսոքչի.

Լ'ԱՎԱՆԻՐ ՏԷ ՖԱՄԻԼ ընկերութիւնն, որ հաստատուած է նպաստելու համար փոքր խնայողութեան, արագ զարգացում մ'ունեցած է։ Իւր նպատակն է որոշեալ պայմանաժամի մէջ վերադրամագլուխ, կանխավճարներու հատանոյնութեամբ։—Մուրհակներ կուտայ Թէ՛ ի փոխարէն միայ վճարի մը և Թէ ամսական հատեալ վճարներու. (կարելի է ստորագրել ամսական սկսեալ մէկ ֆրանքէ սկսեալ)։ Ապահովագրեալներ ունինք որոնք մէկ ֆրանք մը վճարած էին և երկու հարիւր ֆրանք ստացած են։

Վճարումնեք կը կատարուին վիճակահանութեամբ, որը երեք ամիսն անգամ մը տեղի կ'ունենան ի ներկայութեան ընկերութեան, ի ներկայութեան վարչական խորհրդին և շահակիցներու, հաշուական այնպիսի գործողութեամբ զորս ամեն մարդ, իրեն ստուգել։

Ընկերութեան գործառնութիւնները պէտք չէ չափել վիճակահանութեանց հետ ուր տոմսերը քանի տարիէ յուշին վիճակահանութենէն յետոյ։ Մեր տոմս, ընդհակառակն, ամենուն ալ վճարմանեքն ապահովեալ է, քիչ մը կանուխ կամ քիչ մը ուշ, ըստ դիպուածի։

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԱՌՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ընկերութեանս գործառնութիւնը բազմազան են, ինչպես շարժական արժէից և փոխ տրուած դրամագլխոյ ապահովագրութիւն, կորուսեալ գրամագլխոյ մը վերակազմութիւն, իշխանութիւնք և Գլխաւորներու հետ հաշուասիրութիւն և ապառնագործութեան մէջ գործածուած գրամագլխոյ, Մանկանց համար Օժիտք, Հանգստեան մնալու և ծերութեան համար, Յեկեմս եկամուտներու կազմութիւն, և մի բան այն ամեն գործառնութիւնը որոց նպատակն է ինայողութիւն։

Այս արդիւնքը ձեռք բերելու համար, Ընկերութիւնս հաստատած է զանազան սակարներ որոց վճարումնեք տեղի կ'ունենան տասնեակ կամ հնգեակ տարիներ ժամանակաց մէջ, ըստ քաղաքացոյ ապահովագրելոյն։

ՍԱԿԱԳԻՆ Ա.

Ամսական 1 ֆրանք, որ վճարուի միայն 60 ամիս, իրաւունք կուտայ 1000 ֆրանքի մուրհակի մը 10 թիւերով որոց ամենքն ալ հետզհետէ կը մասնակցին ամեն բաչխման, մինչեւ ամբողջովին վճարուին 1000 ֆրանքին։ Պարտ կինայ առորագրուիլ այնչափ անգամ 1000 ֆրանքնոց մուրհակի որչափ ամսական վճարէ մէկ ֆրանքոց։

5 ֆրանքի ամսական գումարմ մը, որ 60 ամիս վճարուի, իրաւունք կուտայ, ըստ ընտրութեան ստորագրողին, 5000 ֆրանքի ընկերութեան արժեքղթի մը, կամ միմիայն 3000 ֆրանքի ն. Լիոն քաղաքի պարտատոմսղթի մը, որք կը մնանակցին ամեն վիճակահանութեանց և պարգեւներուն, մինչեւ անգամ 50,000 ֆրանքի բաժնին։

Ի փոխարէն ամեսական հինգ ֆրանքի, ստորագրողն իրաւունք ունի, ըստ իւր ընտրութեան
1 · 500 ֆրանքի, առանձնաշնորհեալ մուրհակ տոկոսներով որք տարուէ տարի կ'աւելնան մինչեւ ցվճարումն, կամ
2 · 5000 ֆրանքի, Պարտքագիր Սակագին Ա., կամ վերջապես
3 · 1000 ֆրանքի, Հինգտարի մուրհակի մէկ տասներորդով։

Բան. Անջեալ տարիշրջանին մէջ Հինգտարի Մուրհակներէն տասնդան 80 ֆրանք շահաբաժին, և ներկայ տարիշրջանին մէջ, շահաբաժինը պիտի լինի 100 ֆրանք մէն մի Թուղթի վրայ։

Ի փոխարէն ամեսական 8 ֆրանքի, ստորագրողն ըստ իւր ընտրութեան իրաւունք ունի
3000 ֆրանքի, Մուրհակք Պահպանի Ա. և առանձնաշնորհեալ Մուրհակի մը 500 ֆրանքէն վճարելի, և տալով տոկոսներ որք երթալով կ'ամեն մինչեւ վճարման օրը։

Բան. Կը մնայ միայն ի վճարել 1921 առանձնաշնորհեալ մուրհակ։

Ի փոխարէն ամեսական 10 ֆրանքի, ստորագրողն իրաւունք ունի ըստ իւր ընտրութեան.
3000 ֆրանքի, Մուրհակք Պահպանի Ա. և Պարտատոմսղթի մը, կամ 1877ի Գունտի Թանաքիէն, կամ 1871 ի Վ.իլ տը Բառէն, կամ Վ.իլ տը Մառսէյլէն։ (այս երեք արժէքներէ վճարելի են 400 ֆրանքէն) կամ 1883 ի Ոպլիկասիոն Թանաքէռէ մը 500 ֆրանքնոց, կամ վերջապես
5000 ֆրանքի, Մուրհակք Պահպանի Ա. և Թանաքային պարտատոմսղթի մը, շրջաբերեալ ի 1883ի։
Վ.երջապէս, ի փոխարէն ամեսական 12 ֆրանքի, ստորագրողն ըստ իւր ընտրութեան իրաւունք ունի.
3000 ֆրանքի, Մուրհակք Պահպանի Ա. ինչպես նաեւ 1879ի Թանաքէռ կամ Գոմինեսոյ Օպլիգասիոնի մը, վճարելի 500 ֆրանքի, կամ վերջապես Իզոդէբտ Օպլիգասիոնի մը (Գրեթէ Թանաքէին հետ միացուած և 1000 ֆրանքէն վճարելի)։

ՍԱԿԱԳԻՆ Բ.

Այս սակագնոյն մէջ, Մուրհակներն 500 ֆրանքէն վճարելի են մէկ տարիէն սկ. սկսուելն մինչեւ 25 տարուան ժամանակամիջոցի մը մէջ, կանխավճարներով որք տեղի կ'ունենան երեք տիսին անգամ մը վիճակահանութեամբ։—Բահիներն ամեսական են և 2 ֆրանքի. սկ. սկսուելն կը պահպանին մինչեւ 15 տարի. կը դադրին երբ մուրհակը վճռտիի վիճակահանութեան մէջ։

ՍԱԿԱԳԻՆ Գ.

Այս սակագնոյն մէջ, մուրհակք վճարելի են մէկ տարիէն սկ. սկսուելն մինչեւ 12 տարուան ժամանակամիջոցի մը մէջ, կանխավճարներով որք տեղի կ'ունենան տասնը տարի յունվարին, յուլիսին և Հոկտեմբերին, սկսելէն երեքն 100 ֆրանքէն և Հոկտեմբերինն 500 ֆրանքին։—Ամսական բահիները 2 ֆրանքի են և միայն 50 ամիս վճարելի են։

ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

Լ'ԱՎԱՆԻՐ ՏԷ ՖԱՄԻԼ ապահովագրական ընկերութիւն մ'է հաստատեալ ըստ հրամանագրին 1888 յունուար 22ի, և Հետեւապէս կը գործէ ընդ հակողութիւն։ Հետի լինելով շահաբաժնին կամ սակագրական ոևէ ե գործէ, ոևէ ե վտանգի ենթակայ չէ։

Իւր գանձած գրամի ընկերութիւնը կը գործածէ Պետական Արժէթղթոց, Գանձոյ Թուղթերու կամ Պետութեան, քաղաքաց և նահանգաց երաշխաւորութիւնը կրող Թուղթերու։ այս գումարը բանական է ապահովելու համար իւր ընկերութեան հանած քոյր մուրհակներուն վճարումն, այնպէս որ մէն մի ստորագրող քոյրովին ապահով է ստանալու իւր ապահովագրութեանց ամբողջ գումարը։

Տեղեկութեանց և բանաւորդագրութեան համար դիմել առ Պետրոս եֆ. Ա.կպարճեան, գործակալ Ընկերութեան ի Ն. Պոլիս, Թոնճ խան, Թիւ 40, Պաշէճ-Գալաս, Պոլիս։ 1081

ԳՈՒԻՆ
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀՐԴԵՀԻ ԴԷՄ
ՐԻԼԱՅԸՆՍ

Ծովային ապահովագրութիւն։ —Դիմել առ գործակատարն ընկերութեան, Պ. Վ. Ուիլթոլ, Ուիլթոլ խան Պահչէ-գաբու Գոլիս. կամ Գալաթիա Մերթէպանի փողոց Իզզէթ բայա խան Թիւ 6։ 686

ՔՈՒՆ ՏԱՐՈՒԱՆ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ
ԲՈՒԻԱԿԱՆ, ՀՐԱՇԱԼԻՔ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐ

ՀԱՆՔԱՅԻՆ ՋՈՒՐ ՁԻԹԼԻԻ
(ՄԵՐՁ Ի ՊՐԱԻՍԱ)

Պէյօղլուն՝ ոք Սոսով

1504 Մեֆէր 11 Թուականն կայսերական իրատէով արտօնեալ—Վարձատրեալ Բարիզի, Վիէննայի, Լոնտոնի, Ֆիլատէլֆիայի, Անվէրսի, Ֆրանքֆորտի ցուցահանդէսներուն։

Ձիթլիի ջուրն, որ Արեւմուտքէն եկող համանման հանքաջուրերէն գերազանց է, շիշերու մէջ կը պրուի ընդ հակողութեամբ Տր. Աբիկեանի, պատուիրակի ի դիմաց ազուեւտարական վարժ. նախարարին։ Մէն մի եղչիւք կրելու է քննիչ բժիշկին ստորագրութիւնը։ Հատարակութիւնը մերժելու է այն ամեն շիշերն որք չեն կրեր Պետութեան այս երաշխաւորութիւնը։

Այս հանքաջուրին յաջողութիւնն ապահովեալ է մարսողական խոտոլանին և փարդէն հիւանդութեանց մէջ, աւազախտի եւ յօդացաւի մէջ, չաքարախտի և փամփիւռային խօթութեանց մէջ։

Ձիթլի չատ ախորժահամ հանքաջուր մ'է, սեղանի համար պատուական ջուր մ'է եւ չատ օգտակար է այն պարագային յորում չուրերը վարակեալ են հանճարակի հիւանդութեանց առեն։ Իրենց առողջութեան նախանձախնդիր անձինք յորդորու, Պէնոմրու եւ այլ ջուրերն նախատեծար պիտի համարին Ձիթլին։

Ձիթլին կը դիւրացնէ մարսողութիւնն և կը կանոնաւորէ միաս բոլոր պաշտօնները։ Շատ օգտակար է նաեւ այն պարագային երբ պէտքնով սնող մանուկները կաթէ կըտրելու է։

Ձիթլիի ջուրը չաքարն երկու անգամ կը զրկուի արդիւնքն, այնպէս որ կարելի է վստահ լինիլ թէ մրմ վիճակի մէջ գտնել զայն ի մերձաւոցս։

Կ. Պոլսոյ մէջ կը ծախուի ի կեդրոնատեղին Ընկերութեան, 13, ձէլալ Պէյ խան, եւ ի Մանիսա՝ Բ.իրա, Փ. Այիբրանտի, դերազան Տէլլա Սուտա, 169.—Պոլիս, Պ. Մէկղիի, դեղավաճառ, 24, եէնի ճամի փողոց.—Ֆ. Թէրձիման, դեղագործ, Ճղոլ օղլու, Գալաթայի դեղապատան ռօմանՄ.ղքեան, դեղագործ ի Վ.էզնէ.իլէր.—Վ.ալաթիա, Պ. Մավրոյ.օ, վաճառական, Մարըզ փողոց, 34.—Պէշիրթաչ, կեդրոնական դեղատան.—Թէքիրտաղ, Սամս Սբօ.ոթրոյս.—Պէշիւթաղրէ, Սողիրաքի Թէօ.խարիտ, վաճառական.—Գեւոր գիւղ, դերազան Լէոնիտա Անթիքա.—Իւսկիւտար, Սպ.ավրաքի Նուրըօսմ.ոյս, դեղագործ։

Գարապ չիչերը հոս կ'առնուին։ 1054

ՓՐԼՑ. ԼԷՅԼԱՆՑ
ՇՈՓԵՆԱՒԱՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
ԱՒԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇԻՓԵՆԵՒՆԻՔ
Որ կ'անցնեն Գրեթէ Ամէն Շաբաթ Գալ.էն Ա.ղքսանդրիա և Ա.ղքսանդրիայէն Գալ.էն

Անուանք	Տոննոյ	Անուանք	Ձ.ին
Ա.լէքսէան	2500	Տաչտեան	3700
Ա.լէքսան	2500	Տալամէնեան	3700
Ա.ֆեանտրէան	2500	Տալվեան	3700
Ա.ֆրէեան	2500	Իպերեան	5500
Ա.ֆրիկեան	3700	Իսլէրեան	5500
Ա.ֆրիտեան	6000	Իտալիան	5500
Ա.ֆրիտեան	8000	Լ.եվանտ	2200
Ա.ֆրիտելեան	800	Լ.ինկոլնեան	2500
Ա.ֆրիտեան	2000	Լ.իսան	800
Տուրյ	700	Օ.ստրեյ	700
Ընտիրչէն	3700	Բ.ելճիան	3800
Ֆրանկոնիա	3700	Վ.ալէնթեան	3800
Ֆրանկոնիա	3700	Վ.ալէնտեան	6800

Մաքսանեան չորգենաբեր, նաւապետ Տէյվիս յուլիս 2ին մուտ կ'ունենայ։

Ֆլամինեան չորգենաբեր ամսոյս 10ին Լիվերբուլէն մուտ կ'ունենայ։

Լիւերբուլ, չորգենաբեր, նաւապետ Էվիս, Օսեոսյէն ամսոյս 7ին մուտ վերադառնալով ուղղակի Լիվերբուլ համար սիրոյ բեռնատարի։

Մաքսանեան համար տեղ ձգելու համար դիմել Ա.ֆրի մանրամասնութեանց համար դիմել ԵՅՈՒՆԸՐՏ ԼԱՅՈՆՔԻՆ
Գեղձիկ
Թիւ 1, Մէհմէտ Ալի փաշա խան, Գալաթիա.
Նաւատոմսեր, Գարտնաչք Ձրէյս, Լէյմանս և բնկ. Լիվերբուլ

ԲԱԲԱԿԵԱՆ
ՅԱԳՆԵՆԱՒԱՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Լիվերբուլ, Մէքլէրլսֆէյլ և Օ.ոթ.ոյէ ԱԶԼ
կանոնաւորապէս բանուղ

Անուանք	Տոննոյ	Նաւապետք
Ա.ֆրիկա Թ.ոքա	3,000	Ջ.ոյս
Ա.ֆրիտա	2,800	Ո.ոպէրթ
Ա.ֆրտա	2,500	Ֆրեզերսըն
Լ.ոյսիտա	2,500	Ռ.ոպ
Ռ.ուսիտա	2,500	Մարշ
Ռուսիտա	3,800	Ֆրեզերսըն

Ընկերութիւնն օրինաւոր գներով վաճառք կ'ընդունի ներքսական երկիրներու և Ամերիկայի համար։

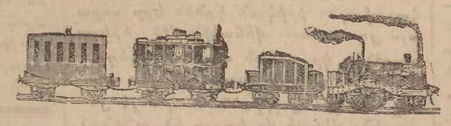
Աւելի գիտութիւն և հանգստութիւն կը տուներին ողուերայ։

Ծիլլեր ա.ղ ԳԵՆԵՐԱԼ ԻՐԵՆ և ԸՆԿ
1883 Գալաթա

ՄՈՒ
ՇՈՓԵՆԱՒԱՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Լիվերբուլ և Մ.ենչեսթրէյ գլխ. բանուղ

Անուանք	Տոննոյ	Անուանք	Ձ.ին
Ռ.ոմանոս	4200	Ք.ենիկ	3000
Ֆերս	4000	Օ.ոսորիս	30
Օսմանիա	4000	Նեպթիւն	3000
Սեւաստոպոլ	3250	Ք.ոթա	3000
Թիպու	3250	Լ.ոզիա	800
Մակասար	3250	Ա.ինա	800
Մարիոպոլ	3250	Մ.էթի	700

Դիմել առ Ժ. Վ. Վ.ԻՔՕԼ և ԸՆԿ. Ռ.ուիէր խան
ՀԱՒՍՒՆ ՄՈՒ և ԸՆԿ
1891 31, Ձ.էյ.ս Պ.ուլվ. Լիվերբուլ



ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

ԵՐԹԵԽԿՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴ ՄԷՋ Կ. ՊՈԼՍՈՑ ԵՒ ՓԻՒՋԻՒՓ—ՋԷՓՄԷՃԷ

Սկսեալ ի 1 Մայիս (Ն. Տ.) 1888, մինչեւ յետոյ տնօրինութիւն

Կ. ՊՈԼՍԷՆ ՓԻՒՋԻՒՓ—ՋԷՓՄԷՃԷ

ԹՈՒՂԱՐԿՄԱՆ ԿԱՐԳԱԽՄԲՈՑ

	4	6	8	10	2	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46		
	Ա.ռաւօտ																								
	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.
Կ. Պոլիս	6 15	6 49	7 17	7 45	8 15	8 41	9 10	10 11	10 37	11 10	11 38	1 49	2 17	2 50	3 46	4 14	4 47	5 16	5 49	6 18	6 44	7	7 31		
Գ.ալաթա-գաբու	6 27	6 58	7 26	7 54	8 26	8 50	9 19	10 20	10 46	11 19	11 47	1 58	2 26	2 59	3 55	4 23	4 56	5 25	5 58	6 27	6 53	7 40	7 40		
Տափուտ փաշա	6 32	7	7 30	7 58	…	8 54	9 23	10 24	10 50	11 23	11 51	2	2 30	3	3 59	4 27	5	5 29	6	2 6	31	…	7 15	7 44	…	…
Սամաթիա	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
Եէտի-գուլէ	6 39	7	8	7 36	8	4	…	9	9 29	10 30	10 56	11 29	11 57	2	8 2	36	3	9 4	5 4	33	5	6 5	35	6	8
Մատրիգիոլ	6 44	7	12	7 40	8	9	8 37	9	4 9	32	10 34	10 59	11 33	12	…	2	12 2	39	3	18 4	9	4 36	5	11 5	38	6	18
Ակ Մէհէտնօ	6 57	7	24	7 51	8	21	8 52	9	16	…	10 46	…	11 45	…	…	2 24	…	…	3	24 4	21	…	5	23	…	6	25
Քիւչիւք Չէք	…	…	…	…	…	9	14	…	…	…	…	…	12	3	…	…	…	…	4	30	…	…	5	32	…	6	34

ՔԻՒՋԻՒՓ—ՋԷՓՄԷՃԷՅԷՆ Կ. ՊՈԼԻՍ

ԹՈՒՂԱՐԿՄԱՄԲ ԿԱՐԳԱԽՄԲՈՑ

	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	1	41	43	45		
	Ա.ռաւօտ																								
	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.	ժ.ամ.
Քիւչիւք Չէք	…	6 40	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
Ակ Մէհէտնօ	6 20	6 49	…	7 45	…	8 40	…	…	9 43	…	…	1 40	…	…	…	…	…	…	…	6 2	…	…	…	…	…
Մատրիգիոլ	6 31	6 59	7 27	7 55	8 28	8 51	…	…	9 53	…	11 10	…	1 49	…	2 50	…	…	4 47	…	5 49	6 18	…	7 3	…	…
Եէտի-գուլէ	6 43	7 11	7 39	8 8	8 35	9 4	…	…	…	…	11 20	…	1 59	…	3	…	3 56	…	…	5 59	6 27	…	7 13	…	…
Սամաթիա	6 47	7 15	7 43	8 12	8 39	9 8	9 42	10	9 11	8	11 36	1	31	2 15	2 48	3 16	4 12	4 45	5 14	5 47	6 16	…	…	…	…
Տափուտ փաշա	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
Եէնի-գաբու	6 53	7 21	7 49	8 18	8 45	9 14	9 48	10 15	11 14	11 42	…	1 37	2 21	2 54	3 22	4 18	4 51	5 20	5 53	6 22	…	…	7 35	8 3	…
Գ.ալաթա-գաբու	6 57	7 25	7 53	8 23	8 49	9 18	9 52	10 19	11 18	11 46	…	1 41	2 25	2 58	3 26	4 22	4 55	5 24	5 57	6 26	6 52	7 10	7 39	8 7	…
Կ. Պոլիս	7 5	7 33	8	1	8 31	8 57	9 26	10	…	10 27	11 26	11 54	…	1 49	2 33	3	6	3 34	4 30	5	3	5 32	6	5	6 34	7	…	7 18	7 47	8 15	…	…

Թոքը ծրարներն ախորիշ կ'ընդունուին ամեն կառափնի մէջ, իսկ մեծ ծրարք Պոլսեն Մաքրի դիւղ կամ աւելի հեռի կայարանաց միջև քանոց կառափնեայ մէջ ժ՝ ամ կ'ընդունուին. Թիւ 1 և 2 կառափնէրեն ուղեն Ա. Բ. և Գ. կարգի վագոններ. մի «յատ կառափնէրեն ուղեն միայն Բ. և Գ. կարգի վագոններ։ 576